

本署檔號：SWD/LORCHE 1/782  
SWD/LORCHD/12-2(III)

電話號碼：2892 5627  
傳真號碼：2838 0757

牌照及規管科  
香港黃竹坑業勤街23號  
THE HUB 5及6樓

各安老院／殘疾人士院舍經營者／營辦人及院舍主管：

### 「2019 冠狀病毒病」院舍防控電子平台

本署將於 2022 年 6 月 13 日推出「2019 冠狀病毒病」院舍防控電子平台（下稱「防控電子平台」），現特函通知各安老院／殘疾人士院舍（下稱「院舍」）有關呈報院舍檢測、出現新增 2019 冠狀病毒病個案及更新住客接種疫苗相關資料的最新安排。

要有效防止疫情一再在院舍爆發，盡快掌握新染疫個案的資訊非常重要，好讓衛生當局作出應變，包括轉移有關人士到醫院、隔離設施或檢疫設施。目前，各院舍每天透過衛生署衛生防護中心所提供之「每天院舍內出現新增 2019 冠狀病毒病呈報表格」（下稱「呈報表格」），呈報檢測及染疫資料；另一方面，院舍亦不時透過本署網上平台遞交「院友接種疫苗概況的統計表格」，讓有關當局適時掌握院舍的染疫及住客疫苗接種情況。

為更準確評估個別院舍及業界整體出現爆疫的趨勢、風險及應對措施，以及就可能出現的第六波疫情築起有效的預警及監察系統，本署將於 2022 年 6 月 13 日推出全新一站式的防控電子平台，方便院舍在同一平台呈報檢測及染疫資料，以及更新住客接種疫苗的相關資料。這個新平台亦可讓個別院舍更有效監控本身的情況。本署已於 2022 年 6 月 2 日向各院舍代表講解及示範防控電子平台的操作，有關詳情，請參閱隨函夾附的「防控電子平台－注意事項」（附件一）及防控電子平台「用戶使用指引」（附件二）。

所有院舍於 6 月 13 日開始，須每日登入該電子平台，呈報院舍內住客／職員的檢測數目、快速抗原測試出現陽性結果個案和新增陽性個案資料（沒有陽性結果個案或新增陽性個案，亦須於電子平台呈報「0」個案），以助衛生當局及本署更快掌握院舍染疫數據，提供適切跟進。



因應防控電子平台的推出，本署已修訂《安老院實務守則》／《殘疾人士院舍實務守則》第十二章第12.3.3及12.3.4段相關的內容，詳情請參閱附件三。請注意：如院舍未有按規定每天作出呈報（包括沒有陽性結果個案或新增陽性個案的呈報），本署將採取相應的規管措施，即向院舍發出四次「改善建議」後，如院舍仍未有按規定呈報，本署安老院牌照事務處／殘疾人士院舍牌照事務處會向該院發出警告信，並按現行機制將有關警告記錄上載至社署網頁及保存12個月。有關詳情已載於附件一。

此外，院舍由6月13日起，亦須按住客情況的轉變（包括住客入宿及退宿、醫生評估住客未能繼續接種疫苗等）即時透過防控電子平台更新住客資料，以便政府相關部門更準確掌握住客的情況並提供適當協助，而外展醫護團隊／到診註冊醫生等人員亦可盡快安排住客接種疫苗。

隨著防控電子平台的推出，院舍由2022年6月13日起毋須再向衛生署衛生防護中心的平台遞交呈報表格。此外，本署用作遞交「院友接種疫苗概況的統計表格」的網上平台將於2022年6月11日凌晨起停止運作，而院舍早前經「院友接種疫苗概況的統計表格」提交的資料將會轉移至防控電子平台。換言之，院舍由6月13日起只可透過防控電子平台更新住客資料。

如對本函有任何查詢，請按以下院舍類別聯絡本署相關職員：

院舍類別	負責單位	電話
私營安老院及由非接受社署津助的非政府機構營辦的自負盈虧安老院	安老院牌照事務處	2834 7414
私營殘疾人士院舍及由非接受社署津助的非政府機構營辦的自負盈虧殘疾人士院舍	殘疾人士院舍牌照事務處	2891 6379
津助安老院／附表護養院及由接受社署津助的非政府機構營辦的自負盈虧安老院	安老服務科 院舍照顧服務組	2961 7234



院舍類別	負責單位	電話
合約院舍及非社署津助附表護養院	安老服務科 合約管理組	2116 3085
由接受社署津助的非政府機構營辦的津助／自負盈虧殘疾人士院舍(弱智／肢體傷殘人士)	康復及醫務社會服務科 (長沙灣辦事處)	3188 3782／ 2117 3785
由接受社署津助的非政府機構營辦的津助／自負盈虧殘疾人士院舍(精神病康復者)	康復及醫務社會服務科	2892 5664

社會福利署署長

(關淑儀



代行)

副本送：

衛生署助理署長（長者健康）  
 衛生署私營醫療機構規管辦公室主任  
 衛生防護中心傳染病處主任  
 衛生防護中心感染控制處主任  
 醫院管理局總行政經理（基層及社區醫療服務）  
 香港社會服務聯會業務總監  
 香港安老服務協會主席  
 全港私營安老院同業會主席  
 中小企國際聯盟安老及殘疾服務聯合會主席  
 香港買位安老服務議會主席  
 香港私營復康院舍協會主席

內部副本送：

勞工及福利局副秘書長（福利）2  
 勞工及福利局康復專員  
 勞工及福利局首席助理秘書長（福利）3  
 社會福利署助理署長（牌照及規管）  
 社會福利署助理署長（安老服務）  
 社會福利署助理署長（康復及醫務社會服務）



社會福利署首席社會工作主任（資訊系統及科技）

社會福利署各區福利專員

社會福利署總社會工作主任（津貼）1

社會福利署總社會工作主任（津貼）2

社會福利署總社會工作主任（合約管理）

社會福利署總社會工作主任（安老服務）2

社會福利署總社會工作主任（安老服務）3

社會福利署總社會工作主任（安老服務）4

社會福利署總社會工作主任（康復及醫務社會服務）1

社會福利署總社會工作主任（康復及醫務社會服務）2

社會福利署總社會工作主任（康復及醫務社會服務）3

社會福利署總社會工作主任（康復及醫務社會服務）4

2022年6月8日

**「2019 冠狀病毒病」院舍防控電子平台  
(下稱「防控電子平台」)  
注意事項**

**I. 一般事項**

1. 社會福利署（社署）會為每間院舍在「防控電子平台」開設三個帳戶，除預先按院舍在「院友接種疫苗概況的統計表格」提交的電郵地址建立其中一個帳戶外，亦會請院舍提供另外兩個電郵地址開設另外兩個帳戶。
2. 在「防控電子平台」正式推出前，院舍用戶將透過其電郵收取帳戶登入用戶的資料；基於資訊保安考慮，首次登入後應更改預設之密碼。
3. 由於「防控電子平台」將處理住客的個人資料，各院舍務必安排指定職員管理有關平台帳戶，切勿將帳戶安排不同職員共用。每個帳戶包括：
  - (i) 用戶名稱（預設名稱如 xx-123）
  - (ii) 用戶密碼（預設密碼，第一次登入後請更改）
  - (iii) 每次登入時經帳戶電郵接收「一次性密碼」
4. 由於「防控電子平台」匯出的報告載有住客個人資料，院舍必須妥善保存及適時銷毀，以保障個人資料私隱。
5. 「防控電子平台」將就每天呈報／疫苗接種適時發出電郵提示，包括：
  - (i) 每天於指定時段提示仍未呈報的院舍，提醒院舍盡快呈報；
  - (ii) 當住客適時可以接種疫苗但仍未接種時，提示院舍盡快安排住客接種疫苗。
6. 「防控電子平台」向院舍發出的電郵提示，均會按院舍向社署安老院牌照事務處／殘疾人士院舍牌照事務處（牌照處）登記的電郵地址發放。如該電郵地址需作更新，院舍須立即通知牌照處督察，以避免接收不到重要提示訊息。

## **II. 呈報檢測及新增陽性個案資料**

7. 由推出「防控電子平台」當天起（即由 2022 年 6 月 13 日起），院舍須每日（包括週末及公眾假期）登入該電子平台，呈報院舍內住客及職員完成快速檢測的數目、新增檢測陽性的人數和新增陽性個案資料。有關呈報的資料，應為呈報當天正午 12 時前的 24 小時內的資料。
8. 當「防控電子平台」推出後，院舍應在首 7 天（即 2022 年 6 月 13 日至 19 日）的寬限期內熟習透過該電子平台每日呈報檢測及染疫的資料。院舍沒有新增檢測陽性結果或新增確診個案，亦須呈報數目為「0」個。
9. 寬限期過後，如任何院舍未有按規定透過「防控電子平台」作每日呈報（包括沒有新確診個案的呈報），牌照處將透過該電子平台以電郵向該院發出「改善建議」<sup>1</sup>。
10. 若院舍因第 9 項所述在收到四次「改善建議」後，仍未有按規定透過「防控電子平台」作每日呈報，牌照處將會向該院發出警告信<sup>1</sup>。
11. 為了確保院舍的運作符合《安老院實務守則》／《殘疾人士院舍實務守則》的相關規定，請務必繼續按照規定，每天透過「防控電子平台」呈報資料。
12. 就每天為住客進行快速抗原檢測而言，根據衛生防護中心要求，院舍應於每天早上為住客進行測試（除非有醫護專業人士或政府的指示，否則住客一般在康復三個月內無需再進行核酸檢測或快速抗原測試）。院舍如因運作需要，在每日不同時段為住客／職員作檢測，

---

<sup>1</sup> 為鼓勵院舍持續按照相關規定依時呈報資料，院舍如在牌照處發出「改善建議」後連續 60 天（以發出「改善建議」當天為第一天計算），每天均有按照規定呈報資料，其過往所累計涉及上述事項的「改善建議」記錄（即最多四個），將會被視為失效。有關上述被視為失效的記錄，並不包括之前發出的警告記錄。例子 A：若院舍在接連收到四次「改善建議」後，能於第四次收到「改善建議」當天計起連續 60 天按照規定透過「防控電子平台」每天呈報資料，該院於早前所累計的四個「改善建議」記錄將會被視為失效。例子 B：院舍過去曾因累計五次未有按規定透過「防控電子平台」作每日呈報而收到警告信。其後，該院再因未有按規定呈報而累計收到兩次「改善建議」，若該院能於第二次收到「改善建議」當天計起連續 60 天按照規定透過「防控電子平台」每天呈報資料，其所累計的兩個「改善建議」記錄將會被視為失效。然而，該院之前的警告記錄及相關的四個「改善建議」記錄將不會被視為失效。

亦可透過「防控電子平台」每日作多次呈報；電子平台亦設有暫存功能，惟系統將於每日凌晨移除前一天所有暫存而未完成呈報的資料。

13. 完成呈報的資料會即時記入系統，系統亦會隨即發出已記錄的提示。院舍可隨時登入「防控電子平台」翻查相關記錄，以確定有否完成該日的資料呈報。
14. 因應「防控電子平台」的推出，院舍自 2022 年 6 月 13 日起毋須再向衛生署衛生防護中心的平台遞交呈報表格。

### **III. 接種疫苗**

15. 由推出「防控電子平台」當天起（即 2022 年 6 月 13 日起），院舍必須按住客情況的轉變（例如：住客入宿及退宿、醫生評估住客未能繼續接種疫苗等）即時更新住客資料。
16. 社署用作遞交「院友接種疫苗概況的統計表格」的網上平台將於 2022 年 6 月 11 日凌晨起停止運作，而院舍早前經「院友接種疫苗概況的統計表格」提交的資料將會轉移至「防控電子平台」。院舍由 2022 年 6 月 13 日起只能透過「防控電子平台」更新住客資料。
17. 院舍可從「防控電子平台」匯出院友接種疫苗資料，盡快為合適的住客安排接種。

### **IV. 其他**

18. 如對「防控電子平台」有任何查詢，院舍可按其院舍類別聯絡社署相關職員。

社會福利署  
2022 年 6 月

# 「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台

院舍用戶使用指引

2022年6月

# 引言

- 本用戶使用指引主要為各安老院及殘疾人士院舍職員在使用「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台時提供操作指引
- 院舍使用者可從「快速登入」及「一般登入」進入電子平台，指引會就不同登入方式提供詳細說明

# 快速登入

- 只需要輸入「**登入名稱**」以及「**牌照處檔號**」便可快速登入
- 快速登入只提供呈報每天冠狀病毒病檢測及新增陽性個案資料的功能



## 一般登入

接種疫苗概況

更新院友資料

呈報每日檢測及陽性個案

檢視統計報告

## 快速登入

呈報每日檢測及陽性個案



按一按「快速登入」

## 快速登入

登入名稱:

登入名稱

牌照處檔號:

例如:L0003

確認

1. 輸入「登入名稱」

2. 輸入「牌照處檔號」

3. 然後按「確認」

## L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)

負責人聯絡電話:

27707331

完成快速檢測的院友人數: \*

1

完成快速檢測的職員人數: \*

4

新增檢測陽性院友人數: \*

1

新增檢測陽性職員人數: \*

0

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期: \*

檢測陽性日期: \*

檢測種類: \*

身份: \*

1) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
2) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
3) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
4) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
5) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	

1. 系統會預設顯示院舍向社署牌照事務處提交的電話號碼。院舍可以更新其他聯絡電話，系統會將更新的電話作為新預設號碼自動顯示於此，不需再輸入(除非再次更新)

2. 輸入快速檢測及新增檢測陽性的數目  
(此四項為必須填報項目)

3. 輸入當天新增陽性個案資料

4. 如新增陽性個案沒有病徵，  
則不用填寫「病發日期」

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

負責人聯絡電話:

27707331

完成快速檢測的院友人數: \*

0 - 2000



完成快速檢測的職員人數: \*

0 - 2000



新增檢測陽性院友人數: \*

0 - 2000



新增檢測陽性職員人數: \*

0 - 2000



## 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類:

身份: \*

1) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
2) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
3) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
4) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
5) 姓名	香港身公證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	

## 系統資訊

必需填寫 - [ 完成快速檢測的院友人數], [ 完成快速檢測的職員人數], [ 新增檢測陽性院友人數], [ 新增檢測陽性職員人數]

取消

使用者必須填寫此四項資料，  
如有未填寫項目，將未能提交，  
並出現以上系統訊息

完成快速檢測的院友人數: \*

1

完成快速檢測的職員人數: \*

4

新增檢測陽性院友人數: \*

3



新增檢測陽性職員人數: \*

54



## 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類:

身份: \*

1)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
2)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
3)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
4)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
5)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	

## 系統資訊

[新增檢測陽性院友人數] 不能多於 [完成快速檢測的院友人數]

[新增檢測陽性職員人數] 不能多於 [完成快速檢測的職員人數]

取消

使用者須核實此兩項資料，如數目出現不一致／不合邏輯，將未能提交，並出現以上系統訊息

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

## L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)

負責人聯絡電話:

27707331

完成快速檢測的院友人數: \*

1

完成快速檢測的職員人數: \*

4

新增檢測陽性院友人數: \*

1

新增檢測陽性職員人數: \*

0

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類:

身份: \*

新增陽性個案者的「姓名」、「證件號碼」、「檢測陽性日期」及「身份」為必須填寫項目

如新增個案沒有填寫此四項資料任何一項，將未能提交

1) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
2) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
3) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
4) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
5) 姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

## 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類:

身份: \*

1)	陳大文	其他	a12456	02/06/2022	02/06/2022	抗原檢測	職員	
2)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
3)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
4)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
5)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
6)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
7)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
8)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
9)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
10)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 ) DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	

1. 如欲刪除整列填寫的資料或列表的數目，只需按垃圾桶符號

2. 按下「呈報更多個案」後，可繼續按呈報更多個案至列表最多100列

4. 如於未能即時提交，可按「儲存並稍後繼續」。

注意：儲存的資料必須於當日提交(按「提交」)以完成呈報，否則輸入的資料會於當天23:59後被系統自動刪除，不會記錄於系統。

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

3. 當所有資料輸入後，必須按「提交」以完成呈報，輸入資料才會被記錄

負責人聯絡電話:

34223640

完成快速檢測的院友人數: \*

100

完成快速檢測的職員人數: \*

10

新增檢測陽性院友人數: \*

0

新增檢測陽性職員人數: \*

1

儲存作業 稍後繼續

您的作業已被儲存。以下連結可讓您返回上次離開的位置。  
請儲存連結作稍後再登入之用。

<http://uat.rchportal.swd.gov.hk/rchp/login/infection/524c2f31373351314a396636717635566c2f5567306d68325430794c42567456305a3130335a36644665733d>

以電郵發送此連結

知道

## 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類:

身份: \*

1) 陳大文

其他

▼

a12456

02/06/2022

02/06/2022

抗原檢測

職員



2) 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



3) 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



4) 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



5) 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

按下「儲存並稍後繼續」後，資料會被暫存，請儲存電郵連結以作稍後登入並修改。亦可於稍後直接從「快速登入」進入繼續

負責人聯絡電話

27707331

完成快速檢測的院友人數 \*

100

完成快速檢測的職員人數 \*

10

新增檢測陽性院友人數 \*

1

新增檢測陽性職員人數 \*

1

## 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名 \*

證件號碼 \*

病發日期

檢測陽性日期 \*

檢測種類

身份 \*

1 王五

香港身份證

Q488006

( 0 )

DD/MM/YYYY

01/06/2022



抗原檢測

院友



2 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



3 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



4 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



5 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



## 系統資訊

注意：

下列輸入院友的證件號碼於院舍並沒有記錄，請確認是否呈交此院友紀錄；如繼續呈交，請於當天內於「院友接種疫苗概況」中加入此院友的基本資料：

Q4880060

取消

確認呈報

如出現以上系統訊息，即表示有新增陽性個案(院友)未於系統紀錄，使用者仍可以按「確認呈報」以繼續呈交已填報資料，但須於當天內在「院友接種疫苗概況」中加入沒有紀錄新院友的基本資料

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

負責人聯絡電話

27707331

完成快速檢測的院友人數 \*

100

完成快速檢測的職員人數 \*

10

新增檢測陽性院友人數 \*

1

新增檢測陽性職員人數 \*

1

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名 \*

證件號碼 \*

病發日期

檢測陽性日期 \*

檢測種類

身份 \*

1 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

▼

---請選擇---

▼

刪除

2 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

▼

---請選擇---

▼

刪除

3 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

▼

---請選擇---

▼

刪除

4 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

▼

---請選擇---

▼

刪除

5 姓名

香港身份證

▼

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

▼

---請選擇---

▼

刪除

## 系統資訊

注意 :

[新增檢測陽性院友人數] + [新增檢測陽性職員人數] (1 + 1) 大於 [新增陽性個案資料] (0 + 0) . 確認呈報?

取消

確認呈報

如出現以上系統訊息，表示院舍有新增陽性個案資料未填報，使用者須核實及填寫完整資料，才按「確認呈報」

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

負責人聯絡電話

27707331

完成快速檢測的院友人數 \*

100

完成快速檢測的職員人數 \*

10

新增檢測陽性院友人數 \*

0

新增檢測陽性職員人數 \*

1

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名 \*

證件號碼 \*

病發日期

檢測陽性日期 \*

檢測種類

身份 \*

1 陳大文

其他

a123456

02/06/2022

02/06/2022

抗原檢測

職員



2 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



3 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



4 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



5 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



### 系統資訊

注意 :

新增陽性個案資料呈報後將不能作出更改，確認呈報？

取消

確認呈報

新增陽性個案資料呈報後，將不能作出更改。使用者核實資料後，須按「提交」，再按「確認呈報」，資料才會被記錄

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

負責人聯絡電話:

34223640

完成快速檢測的院友人數: \*

100

完成快速檢測的職員人數: \*

10

新增檢測陽性院友人數: \*

0

新增檢測陽性職員人數: \*

1

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \* 檢測種類:

身份: \*

1)	陳大文	其他	a12456	02/06/2022	02/06/2022	抗原檢測	職員	
2)	姓名	香港身份證	A123456 ( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	--請選擇--	
3)	姓名	香港身份證	A123456 ( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	--請選擇--	
4)	姓名	香港身份證	A123456 ( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	--請選擇--	
5)	姓名	香港身份證	A123456 ( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	--請選擇--	

### 系統資訊

檢測及個案已提交。

確定

出現以上系統訊息，即表示填報的資料已於系統紀錄，使用者只需按「確定」便可以取消這訊息

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

## L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)

負責人聯絡電話:

27707331

完成快速檢測的院友人數: \*

① + 2 (填上“3”)

完成快速檢測的職員人數: \*

④

新增檢測陽性院友人數: \*

① + 1 (填上“2”)

新增檢測陽性職員人數: \*

① 0

當院舍使用者在**同一日**再登入呈報新增檢測及陽性個案資料時，左邊的資料欄會顯示院舍當天曾經呈報的人數資料(即**綠色小圈內所填人數**)。

如使用者需加入「**2**」名新增檢測院友人數，該欄應該填上「**3**」(即早前填上的「**1**」名加入新增「**2**」名，共「**3**」名)。

如使用者需加入「**1**」名新增陽性院友人數，該欄應該填上「**2**」(即早前填上的「**1**」及加入新增「**1**」名，共「**2**」)。

注意：左邊四欄輸入的資料會於每天**23:59**後被系統自動刪除。

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類: 身份: \*

1) 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



2) 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



3) 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



4) 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



5) 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



同時，使用者須在新增陽性個案資料一欄填上該名新增陽性院友的資料，然後提交（至於當天早前已經呈報了的新增陽性院友資料，則不需重複再填報）

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

負責人聯絡電話

27707331

完成快速檢測的院友人數 \*

100

完成快速檢測的職員人數 \*

10

新增檢測陽性院友人數 \*

2

新增檢測陽性職員人數 \*

0

新增陽性個案資料 [注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名 \*

證件號碼 \*

病發日期

檢測陽性日期 \*

檢測種類

身份 \*

1 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



2 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



3 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



4 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



5 姓名

香港身份證

A123456

( 3 )

DD/MM/YYYY

DD/MM/YYYY

抗原檢測

---請選擇---



## 系統資訊

注意 :

[新增檢測陽性院友人數] + [新增檢測陽性職員人數] (2 + 0) 大於 [新增陽性個案資料] (累計1 + 0) . 確認呈報?

取消

確認呈報

如出現以上系統訊息，表示院舍使用者在同一日第二次呈報時，在上半部新增檢測陽性個案院友人數填上“2”(即上次呈報1個加這次呈報多1個，故新增人數改為“2”)，但在下半部新增陽性個案資料欄卻沒有填報第二次新增檢測陽性的1位院友的個案資料，所以累計只有1+0(即上次呈報1個個案資料，但第二次沒有填報)。故此，使用者須核實及填寫完整資料，才按「確認呈報」

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

# 一般登入

- 需要輸入「**登入名稱**」、「**密碼**」以及從電郵接收的「**一次性密碼**」才可登入
- 使用者可在登入後使用所有功能，包括院友接種疫苗概況，更新院友資料，下載 / 檢視相關報告，以及呈報每日檢測及新增陽性個案（此功能與「快速登入」功能相同）

## 一般登入

接種疫苗概況

更新院友資料

呈報每日檢測及陽性個案

檢視統計報告



按一按「一般登入」

## 快速登入

呈報每日檢測及陽性個案

## 一般登入

登入名稱:

登入名稱

1. 輸入「登入名稱」

密碼:

密碼

2. 輸入「密碼」

[忘記密碼](#)

 登入

3. 然後按「登入」

4. 系統會在院舍使用者按登入後，將一次性密碼(5分鐘內有效)發送至指定電郵

## 一般登入

登入名稱:

RCH-001

密碼:

.....

一次性密碼:

一次性密碼

一次性密碼經已透過用戶電郵地址發出，送達時間可能會因應電郵供應商而有差異。

1. 輸入從指定電郵傳送的一次性密碼

2. 然後按確認

3. 如在5分鐘後，仍未能接收  
一次性密碼，院舍使用者可  
按重新發送

重新發送 確認

使用者成功登入後，會進入主  
頁並顯示院友列表

新增院友

篩選 / 搜尋:

序號	姓名	證件號碼	出生日期 (日/月/年)	入住日期 (日/月/年)	已接種疫苗劑數	疫苗類別 (最後一劑)	最後接種日期 (日/月/年)	是否曾確診	最早可接種日期 (日/月/年)
1	顧	E	1929		2	科興	11/04/2022	N	10/07/2022
2	曹	V	21/09/1931		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
3	馮	A	20/02/1934		2	科興	11/04/2022	N	10/07/2022
4	駱	V	1938		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
5	宣	T	1939		3	科興	23/05/2022	Y	
6	何	V	1939		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
7	柳	V	1939		2	科興	23/05/2022	Y	21/08/2022
8	龐	N	30/12/1942		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
9	鄭	E	1943		2	科興	10/05/2022	Y	08/08/2022
10	宣	L	10/11/1946		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022

第一頁 上一頁 1 2 3 下一頁 最後一頁

在「院友接種疫苗概況」此頁面，有以下功能：  
搜尋院友、新增院友及更新院友紀錄

# 搜尋院友步驟

亦可以按上下箭咀這個篩選符數進行篩選，以列序篩選符合的院友列表

新增院友

篩選 / 搜尋: 宣

序號	姓名	證件號碼	出生日期 (日/月/年)	入住日期 (日/月/年)	已接種疫苗劑數	疫苗類別 (最後一劑)	最後接種日期 (日/月/年)	是否曾確診	最早可接種日期 (日/月/年)
10	宣		10/11/1946		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
5	宣		1939		3	科興	23/05/2022	Y	

可以輸入姓名關鍵字或輸入出生日期(例如年份)等關鍵字，以搜尋符合的院友列表

# 新增院友紀錄步驟

如有新增院友，請按此  
增加。

新增院友

篩選 / 搜尋:

序號	姓名	證件號碼	出生日期 (日/月/年)	入住日期 (日/月/年)	已接種疫苗劑數	疫苗類別 (最後一劑)	最後接種日期 (日/月/年)	是否曾確診	最早可接種日期 (日/月/年)
1	顧		1929		2	科興	11/04/2022	N	10/07/2022
2	曹		21/09/1931		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
3	馮		20/02/1934		2	科興	11/04/2022	N	10/07/2022
4	駱		1938		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
5	宣		1939		3	科興	23/05/2022	Y	
6	何		1939		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
7	柳		1939		2	科興	23/05/2022	Y	21/08/2022
8	龐		30/12/1942		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
9	鄭		1943		2	科興	10/05/2022	Y	08/08/2022
10	宣		10/11/1946		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022

## 新增院友紀錄

院友的基本資料中的「院友姓名」及「證件號碼」是必須填寫項目

### 基本資料

院友姓名: \*

證件號碼: \*

--請選擇--

出生日期:

01/01/2000

性別:

--請選擇--

入住院舍日期:

DD/MM/YYYY



暫離院舍日期:

DD/MM/YYYY



返回院舍日期:

DD/MM/YYYY



暫離院舍原因:

--請選擇--



### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:

疫苗類別(最後一劑):

最後接種日期:

最早可再接種日期:

應該接種第幾劑:

[詳細接種紀錄](#)

未接種疫苗原因:

--請選擇--

是否曾接種疫苗後經醫生評估不適合再接種:

--請選擇--

接種第幾劑後評估:

--請選擇--

評估日期:

DD/MM/YYYY



是否曾確診新冠肺炎:

2022年起最後確診日期:

經何種測試確診:

返回

儲存

有關院友接種疫苗和確診的資料，將透過電子平台每晚與衛生署系統進行數據交接提供

## 新增院友紀錄

### 基本資料

院友姓名: \*

---請選擇---

性別:

尚未接受評估

暫離院舍日期:

經醫生評為不適合接種新冠疫苗

經評估為只適合接種復必泰疫苗

院友贊成接種疫苗，但待院舍安排接種

院友自己清楚表明反對接種疫苗

出生日期:

01/01/2000

### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:

監護人 / 監護申請人已將「法定監護人 / 監護申請人申報回條」交回院舍

監護人 / 家屬於4月4日前將「反對院友接種科興疫苗回條」[附件三]交回院舍

確診2019冠狀病毒病

院友正在回家渡假

院友在醫院接受治療

未接種疫苗原因:

院友在隔離設施

其他原因

是否曾接種疫苗後經醫  
生評估不適合再接種:

---請選擇---

接種第幾劑後評估:

---請選擇---

最後接種日期:

詳細接種紀錄

DD/MM/YYYY



是否曾確診新冠肺炎:

2022年起最後確診日期:

經何種測試確診:

返回

如與衛生署系統進行數據交接後確定院友沒有接種紀錄，請於「未接種疫苗原因」附選單項目選填未接種疫苗原因

## 新增院友紀錄

### 基本資料

院友姓名: \*

證件號碼: \*

---請選擇---

出生日期:

01/01/2000

性別:

---請選擇---

入住院舍日期:

暫離院舍日期:

DD/MM/YYYY

返回院舍日期:

---請選擇---

- 未接種
- 第一劑
- 第二劑
- 第三劑
- 第四劑
- 第五劑
- 第六劑
- 第七劑
- 第八劑
- 第九劑
- 第十劑

暫離院舍原因:

---請選擇---

### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:

疫苗類別(最後一劑):

最早可再接種日期:

應該接種第幾劑:

未接種疫苗原因:

---請選擇---

最後接種日期:

詳細接種紀錄

是否曾接種疫苗後經醫生評估不適合再接種:

是

接種第幾劑後評估:\*

評估日期: \*

DD/MM/YYYY

是否曾確診新冠肺炎:

2022年起最後確診日期:

經何種測試確診:

返回

1. 院友「是否曾接種疫苗後經醫生評估不適合再接種」，如是，請選擇「是」後，必須輸入「接種第幾劑後評估」及「評估日期」

2. 在完成新增院友紀錄後，使用者可按「儲存」

儲存

## 系統資訊

### 新增院友紀錄

#### 基本資料

院友姓名: \*

陳大文

證件號碼: \*

其他

A123456

出生日期:

01/01/1945

確定

性別:

男

入住院舍日期:

DD/MM/YYYY

暫離院舍原因:

---請選擇---

暫離院舍日期:

DD/MM/YYYY

返回院舍日期:

DD/MM/YYYY

暫離院舍原因:

---請選擇---

#### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:

疫苗類別(最後一劑):

最後接種日期:

最早可再接種日期:

應該接種第幾劑:

詳細接種紀錄

未接種疫苗原因:

確診2019冠狀病毒病

是否曾接種疫苗後經醫生評估不適合再接種:

是

接種第幾劑後評估:

未接種

評估日期: \*

01/06/2022

日期

是否曾確診新冠肺炎:

2022年起最後確診日期:

經何種測試確診:

返回

按「儲存」後，會出現以上系統訊息，表示新增的資料已於系統紀錄，使用者只需按「確定」便可以取消這訊息。最後按「返回」便可以離開此頁面

儲存

# **更新 / 刪除院友紀錄步驟**



新增院友

篩選 / 搜尋:

序號	姓名	證件號碼	出生日期 (日/月/年)	入住日期 (日/月/年)	已接種疫苗劑數	疫苗類別 (最後一劑)	最後接種日期 (日/月/年)	是否曾確診	最早可接種日期 (日/月/年)
1	顧班		1929		2	科興	11/04/2022	N	10/07/2022
2	曹美		21/09/1931		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
3	馮柏		20/02/1934		2	科興	11/04/2022	N	10/07/2022
4	駱偉		1938		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
5	宣順		1939		3	科興	23/05/2022	Y	
6	何永		1939		2	科興	25/04/2022	Y	24/07/2022
7	柳冰		1939		2	科興	23/05/2022	Y	21/08/2022
8	龐健		30/12/1942		1	科興	25/04/2022	Y	28/05/2022
9	鄭健		1943		2	科興	10/05/2022	Y	08/08/2022
10	陳大		01/01/1945		0				

第一頁 上一頁

1

2

3

4

下一頁

最後一頁



按下已著色的列便可以修改該院友紀錄

## 更新院友紀錄

### 基本資料

院友姓名: *	顧瑞月	證件號碼: *	[香港身份證] E024472(8)	出生日期:	1929
性別:	女	入住院舍日期:	DD/MM/YYYY		
暫離院舍日期:	DD/MM/YYYY	返回院舍日期:	DD/MM/YYYY	暫離院舍原因:	---請選擇---

### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:	第二劑	疫苗類別(最後一劑):	科興	最後接種日期:	11/04/2022
最早可再接種日期:	10/07/2022	應該接種第幾劑:	3	詳細接種紀錄	
未接種疫苗原因:	---請選擇---				
是否曾接種疫苗後經醫生評估不適合再接種:	---請選擇---	接種第幾劑後評估:	---請選擇---	評估日期:	DD/MM/YYYY
是否曾確診新冠肺炎:	N	2022年起最後確診日期:		經何種測試確診:	

如需要更新院友資料，  
請先按「更新」

[返回](#) [刪除院友紀錄](#) [更新](#)

## 更新院友紀錄

### 基本資料

院友姓名: \*

陳一

證件號碼: \*

[香港身份證] A123456(3)

出生日期:

01/01/2000

性別:

---請選擇---

入住院舍日期:

DD/MM/YYYY

暫離院舍日期:

01/06/2022

返回院舍日期:

DD/MM/YYYY

暫離院舍原因: \*

- 請選擇---
- 請選擇---
- 入住醫院
- 回家度假
- 離港
- 其他

### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:

疫苗類別(最後一劑):

最早可再接種日期:

應該接種第幾劑:

最後接種日期:

詳細接種紀錄

未接種疫苗原因:

---請選擇---

是否曾接種疫苗後經醫生評估不適合再接種:

---請選擇---

接種第幾劑後評估:

---請選擇---

評估日期:

DD/MM/YYYY

是否曾確診新冠肺炎:

2022年起最後確診日期:

經何種測試確診:

返回

儲存

使用者除可以更新院友之基本資料(證件號碼除外)，亦可以因應情況填報未接種疫苗原因／接種疫苗後經醫生評估不適合再接種相關資料，然後按「儲存」

## 更新院友紀錄

### 基本資料

院友姓名: \*

陳大文

證件號碼: \*

[其他] A123456

出生日期:

01/01/1945

性別:

男

入住院舍日期:

DD/MM/YYYY



暫離院舍日期:

DD/MM/YYYY

返回院舍日期:

DD/MM/YYYY



暫離院舍原因:

---請選擇---

### 疫苗接種和確診相關資料:

已接種疫苗劑數:

2. 使用者需要再按「確定」才  
可刪除院友紀錄

最後接種日期:

詳細接種紀錄

最早可再接種日期:

應該接種第幾劑:

未接種疫苗原因:

確診2019冠狀病毒病

是否曾接種疫苗後經醫  
生評估不適合再接種:

是

接種第幾劑後評估:\*

未接種

評估日期: \*

01/06/2022



是否曾確診新冠肺炎:

2022年起最後確診日期:

經何種測試確診:

返回

1. 如遇院友轉院、離院或離世，可按「刪除院友  
紀錄」，以刪除該名院友的所有資料。

刪除院友紀錄

更新

**在「一般登入」後  
呈報每天檢測及新增陽性個案資料  
的步驟**

## L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時的資料)

負責人聯絡電話:

27707331

完成快速檢測的院友人數: \*

0 - 2000

按「冠狀病毒檢測及個案呈報」進入呈報  
每天檢測及新增個案頁面。有關功能與透  
過「快速登入」進入的功能相同

完成快速檢測的職員人數: \*

0 - 2000

新增檢測陽性院友人數: \*

0 - 2000

新增檢測陽性職員人數: \*

0 - 2000

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期: 檢測陽性日期: \* 檢測種類: 身份: \*

1)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
----	----	-------	---------	-------	------------	------------	------	-----------	--

2)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
----	----	-------	---------	-------	------------	------------	------	-----------	--

3)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
----	----	-------	---------	-------	------------	------------	------	-----------	--

4)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
----	----	-------	---------	-------	------------	------------	------	-----------	--

5)	姓名	香港身份證	A123456	( 3 )	DD/MM/YYYY	DD/MM/YYYY	抗原檢測	---請選擇---	
----	----	-------	---------	-------	------------	------------	------	-----------	--

儲存並稍後繼續

呈報更多個案

提交

# 更新院舍資料步驟

院舍資料

院舍名稱: 松柏老人院

牌照處檔號: L0544

床位數目: 36

服務類別: 安老院

院舍類別: Private RCHE(non-EBPS)

CGAT隊伍:

地址: 九龍油麻地文英街41及43號及文匯街42及44號文景樓2字樓

地區: 油尖旺

電話: 27707331

傳真號碼:

主要負責人:

職位:

電話:

電郵:

其他負責人:

職位:

電話:

電郵:

1. 按院舍資料

2. 院舍使用者可以輸入或更新以上院舍負責人的聯絡資料，以方便溝通。

3. 然後按儲存，之後會出現「院舍資料已儲存」的系統訊息

儲存

# 查閱及下載統計報告

- V03 - 院舍院友接種疫苗總表
- TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表
- TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)

院舍資料 | 院友接種疫苗概況 | 冠狀病毒病檢測及個案呈報

統計報告

松柏老人院 | 用戶: RCH Tester1 | 登出

## 有關疫苗接種報告

報告名稱

V03 - 院舍院友接種疫苗總表

院舍使用者按「統計報告」進入

只提供過去7天報告

DD/MM/YYYY



下載

## 有關檢測及確診報告

報告名稱

TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表

選擇報告時段

DD/MM/YYYY



DD/MM/YYYY



下載

TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)

DD/MM/YYYY



DD/MM/YYYY



下載

共3份報告可供下載

## 有關疫苗接種報告

### 報告名稱

V03 - 院舍院友接種疫苗總表

只提供過去7天報告

下載

### 有關檢測及確診報告

### 報告名稱

TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表

TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)

選擇報告時段

DD/MM/YYYY



DD/MM/YYYY



下載

下載

1. 使用者可在此下載院舍院友接種疫苗總表，此總表與現時院舍透過社署網上平台遞交的「院友接種疫苗概況的統計表格」的資料相似

2. 可選擇過去七天內的總表

3. 按「下載」

檔案 常用 插入 版面配置 公式 資料 校閱 檢視 KO, Huen Pen

剪下 複製 貼上 複製格式

新細明體 12 A A 自動換列 通用格式 設定格式化為表格的條件 格式化為表格 一般 中等 好 壞 計算方式 插入 刪除 格式 儲存格 編輯

連結的儲備註 說明文字 輸入 輸出

A1 RPT003 - Full List of residents' vaccination in RCHs

使用者可下載並儲存報告報表(Excel)，儲存的報表可以修改，包括調整編號、次序等

編號	院友身分	性別	出生日期	院友是否接種第一劑	第一劑疫苗	第一劑處置	接種第二劑	第二劑疫苗	第二劑處置	接種第三劑	第三劑疫苗	第三劑處置	接種第四劑	第四劑疫苗	第四劑處置	院友未接種原因	相關日期	是否於接種評估日期	是否於接種評估日期	是否曾確診	2022年起已核酸測試	院友		
1	余 P	女	1960-01-01	#####是	15/2/2022	BioNTech/ HA Hospital	8/3/2022	BioNTech/ HA Hospital	未接種	未接種			未接種			否	否	否	是	14/3/2022	快速測試	新		
2	吳 C	男	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			經醫生評估	#####					大		
3	羅 C	女	1960-01-01	#####是	25/3/2022	Sinovac	HA Hospital	未接種		未接種			未接種			經醫生評估	#####	否	否			國		
4	潘 B	女	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			經醫生評估	#####	否	否			仁		
5	廖 G	女	1960-01-01	#####是	7/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	28/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			否	否					溫		
6	梁 H	女	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			其他原因	否	否	是	24/2/2022	快速測試	溫		
7	陳 J	女	1927-01-01	是	25/4/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種			否	否	否	是	5/3/2022	快速測試	溫		
8	潘 B	女	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			其他原因			是	13/3/2022	快速測試	臘		
9	劉 E	女	1956-08-28	是	8/7/2021	Sinovac	VSS	5/8/2021	Sinovac	VSS	未接種		未接種			否	否	否	是	23/2/2022	核酸測試	瑞		
10	盧 D	女	1960-01-01	#####是	23/7/2021	Sinovac	VSS	20/8/2021	Sinovac	VSS	未接種		未接種			否	否	否	是	25/2/2022	快速測試	瑞		
11	陳 A	女	1928-08-01	是	3/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種			院友贊成接種疫苗，否			是	15/3/2022	快速測試	修		
12	朱 A	女	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			院友贊成接種疫苗，否						雅		
13	陳 B	女	1987-06-09	是	26/2/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	2/4/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			否	否	否				青		
14	劉 D	女	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			其他原因	14/4/2022	否	否	是	9/3/2022	快速測試	百	
15	李 G	女	1960-09-15	是	13/4/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	19/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			否	否	否	是	28/2/2022	快速測試	百		
16	胡 J	女	1960-01-01	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			監護人／	12/2/2022					明		
17	黃 I	女	1931-01-14	是	14/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種						是	4/4/2022	快速測試	明		
18	呂 B	女	1934-01-13	是	1/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種						是	18/3/2022	快速測試	看		
19	陳 H	女	1941-12-12	是	25/2/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種					否	是	2/3/2022	快速測試	如		
20	陳 H	女	1933-07-27	是	3/3/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種									聖		
21	馮 B	女	1945-02-20	是	26/8/2021	Sinovac	RCHs (Priv)	24/9/2021	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			否	20/8/2021	否				長		
22	陳 B	女	1945-04-19	是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種			院友贊成接種疫苗，否		否	是	4/3/2022	核酸測試	福		
23	龐 G	女	1945-04-19	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			院友贊成接種疫苗，否	31/1/2022	否	是	4/3/2022	核酸測試	福		
24	潘 K	女	1937-06-16	是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種			否	31/1/2022	否	是	4/3/2022	核酸測試	福		
25	黃 G	女	1967-01-16	是	24/6/2021	Sinovac	RCHs (Priv)	22/7/2021	Sinovac	RCHs (Priv)	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		否	31/1/2022	否	是	4/3/2022	核酸測試	福		
26	湯 B	女	1960-01-21	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			經醫生評估	2/4/2022	是	31/1/2022	否	是	4/3/2022	快速測試	福
27	邱 G	女	1960-01-28	是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種			否	31/1/2022	否	是	24/2/2022	快速測試	福		
28	劉 P	女	1960-01-29	否	未接種		未接種		未接種	未接種			未接種			院友贊成接種疫苗，否	31/1/2022	否	是	4/3/2022	快速測試	福		
29	陳 D	女	2004-05-04	#####是	4/5/2022	Sinovac	RCHs (Priv)	未接種		未接種			未接種			否	31/1/2022	否	是	4/3/2022	核酸測試	福		

## 有關疫苗接種報告

報告名稱	只提供過去7天報告	
V03 - 院舍院友接種疫苗總表	DD/MM/YYYY	下載

## 有關檢測及確診報告

報告名稱	選擇報告時段	
TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表	DD/MM/YYYY	下載
TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)	DD/MM/YYYY	下載

1. 使用者可在此下載院舍每日呈報的檢測及陽性個案詳細總表，以參閱所有相關數據及個案資料

2. 可選擇不同時段的個案總表

3. 按「下載」

受保護的檢視 小心，來自於網際網路的檔案可能有病毒。除非您需要編輯，否則停留在 [受保護的檢視] 中較為安全。

啟用編輯(E)

016 : X ✓ fx

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
1	T101 院舍每日檢測及陽性個案總表				[報告於]	2022/06/02 18:56														
2	選取日期:	2022/06/02																		
3	院舍:	[松柏老人院]																		
4																				
5																				
6	提交日期	完成快速測試的院友人數	完成快速測試的職員人數	新增患病院友人數	新增患病職員人數	序號	姓名	身份證號碼	病發日期	檢測陽性日期	檢測方法	身份	院舍資料							
7															院舍名稱	牌照處檔號	服務		目	院舍人數
8	06/2022 17	100	10	0	1	1	陳大文	a12456	2022-06-02	2022-06-02	抗原檢測	職員	安老院	RCHE(non	36	31	號及文匯	油尖		
9																				
10																				
11																				
12																				
13	用戶注意：																			
14	用戶於使用及處理載於「2019冠狀病毒病」院舍防控電子平台(電子平台)的個人資料時，必須遵守《個人資料(私隱)條例》的相關條文，以及遵守以下：																			
15	1. 用戶應採取所有切實可行的步驟，以確保透過電子平台取得或遞交的個人資料受保障而不受未獲准許的或意外的查閱、處理、刪除、喪失或使用所影響。																			
16	2. 用戶不得使用公用電腦登入電子平台，以處理各項資料。																			
17	3. 用戶不得使用從電子平台取得的個人資料，作非處理院舍院友接種新冠疫苗或協助院舍預防及控制疾病之用途。																			
18	4. 從電子平台取得的資料或報告印刷本如不再有合理合法的用途，用戶必須將其銷毀。																			
19	5. 電子平台內的個人資料如未經評估保安風險和採取所需的保護措施，不應使用互聯網傳送。用戶應盡量減少使用便攜式電子儲存裝置儲存個人資料，如真的有必要，應使用設有加密功能的便攜式電子儲存裝置儲存個人資料。																			
20																				
21																				
22																				
23																				
24																				
25																				
26																				
27																				
~																				

使用者可下載並儲存報表(Excel)

## 有關疫苗接種報告

報告名稱	只提供過去7天報告	
V03 - 院舍院友接種疫苗總表	DD/MM/YYYY	下載

## 有關檢測及確診報告

報告名稱	選擇報告時段	
TI01 - 院舍每日檢測及陽性個案總表	DD/MM/YYYY	下載
TI02 - 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)	DD/MM/YYYY - DD/MM/YYYY	下載

1. 使用者可在此下載有關院舍檢測及染疫的相關數據

2. 可選擇不同時段

3. 按「下載」

D21	:	X	✓	f(x)	
A	B	C	D	E	F
1	TI02 個別院舍摘要(檢測及染疫數據)			報告於:	2022/06/02 18:58
2					
3			選取日期	2022/06/01	
4	牌照處檔號				
5	院舍名稱				
6	院舍地址				
7	院舍地區	油尖旺			
8					
9	現時院舍院友人數		30		
10	第五波疫情累計確診院友數目		24		
11	確診比率		80%		
12					
13					
14	日期	院友		職員	
15		已完成抗原檢測/核 酸檢測*	確診	測試陽性*	已完成抗原檢測/核 酸檢測*
16	2022-06-01	未有呈報	未有數據	未有呈報	未有呈報
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24					
25					
26					
27					
28	Total	0	0	0	0
29					
30	* 只提供系統推出後的數據				
31					
32					
33					
34					

使用者可下載並儲存報表(Excel)

**更新帳戶專用電郵**

院舍資料 | 院友接種疫苗概況 | 冠狀病毒病

## L0544 呈報每天檢測及新增個案

院舍快速檢測資料 (呈報由昨天中午12時至今天中午12時)

負責人聯絡電話:

27707331

完成快速檢測的院友人數: \*

1

完成快速檢測的職員人數: \*

4

新增檢測陽性院友人數: \*

1

新增檢測陽性職員人數: \*

0

### 新增陽性個案資料

[注意] 如個案沒有病徵, 不用填寫「病發日期」

姓名: \*

證件號碼: \*

病發日期:

檢測陽性日期: \*

檢測種類:

身份: \*

1)

2)

## 更新電郵

松柏老人院

用戶: RCH Tester1

登出

登入名稱: RCH-001

用戶名稱: RCH Tester1

電郵:

返回

更新

2. 輸入用戶新專用電郵

1. 院舍使用者可此按「用戶」  
更新帳戶專用電郵

如有查詢，可聯絡以下社署服務科相關職員：

院舍類別	負責單位	電話
私營安老院及由非接受社署津助的非政府機構營辦的自負盈虧安老院	安老院牌照事務處	2834 7414
私營殘疾人士院舍及由非接受社署津助的非政府機構營辦的自負盈虧殘疾人士院舍	殘疾人士院舍牌照事務處	2891 6379
津助安老院 / 附表護養院及由接受社署津助的非政府機構營辦的自負盈虧安老院	安老服務科 院舍照顧服務組	2961 7234
合約院舍及非社署津助附表護養院	安老服務科合約管理組	2116 3085
由接受社署津助的非政府機構營辦的津助 / 自負盈虧殘疾人士院舍(弱智 / 肢體傷殘人士)	康復及醫務 社會服務科 (長沙灣辦事處)	3188 3782/ 2117 3785
由接受社署津助的非政府機構營辦的津助 / 自負盈虧殘疾人士院舍(精神病康復者)	康復及醫務 社會服務科	2892 5664

## 附件三 (安老院適用)

《安老院舍實務守則》2020 年 1 月（修訂版）  
(2022 年 6 月更新)

### 第十二章

#### 感染控制

---

##### 12.3 報告傳染病

- 12.3.1 根據《安老院規例》第 18 條，如主管懷疑或知道安老院的住客或員工當中有人染上表列傳染病，或懷疑或知道他們當中有人曾接觸過表列傳染病病人，須立即向社會福利署署長報告。
- 12.3.2 表列傳染病指《預防及控制疾病條例》(第 599 章)附表 1 指明的傳染病，詳情請參閱附件 12.1。
- 12.3.3 除了上述有關法定要求呈報的表列傳染病，如安老院有多名員工或住客於短期內相繼出現類似的傳染病病徵或懷疑患上傳染病（例如：流行性感冒、疥瘡等），安老院主管／感染控制主任亦應填妥「懷疑安老院內集體感染傳染病呈報表格」(附件 12.2)，~~並按照社會福利署署長最新公布的指明呈報途徑及時段（如適用）~~，盡快向牌照處及衛生防護中心報告有關情況，以便當局及早提供建議和協助。
- 12.3.4 **在社會福利署署長指明的情況下，院舍主管／感染控制主任須按照指明呈報途徑及時段，向牌照處及衛生防護中心報告所需的相關資料（包括「零」感染個案），以便當局及早跟進。**

附件三  
(殘疾人士院舍適用)

《殘疾人士院舍實務守則》2020年1月（修訂版）  
(2022年6月更新)

## 第十二章

### 感染控制

---

#### 12.3 報告傳染病

- 12.3.1 根據《殘疾人士院舍規例》第19條，如殘疾人士院舍主管合理地懷疑或知道院舍的住客或員工當中有人染上任何表列傳染病，或合理地懷疑或知道任何住客或員工曾接觸過任何表列傳染病病人，須立即向社會福利署署長報告該事。
- 12.3.2 表列傳染病指《預防及控制疾病條例》(第599章)附表1指明的傳染病，詳情請參閱附件12.1。
- 12.3.3 除了上述有關法定要求呈報的表列傳染病，如殘疾人士院舍有多名員工或住客於短期內相繼出現類似的傳染病病徵或懷疑患上傳染病(例如：流行性感冒、疥瘡等)，院舍主管／感染控制主任亦應填妥「懷疑殘疾人士院舍內集體感染傳染病呈報表格」(附件12.2)，~~並按照社會福利署署長最新公布的指明呈報途徑及時段(如適用)~~，盡快向牌照處及衛生防護中心報告有關情況，以便當局及早提供建議和協助。
- 12.3.4 在社會福利署署長指明的情況下，院舍主管／感染控制主任須按照指明呈報途徑及時段，向牌照處及衛生防護中心報告所需的相關資料（包括「零」感染個案），以便當局及早跟進。